



### **Bankettvorschläge für Gruppen ab 10 Personen**

**Um die Auswahl eines einheitlichen Gerichtes sind wir Ihnen sehr dankbar**

**Unsere Weinkarte finden Sie auf der Innenspeisekarte**

**Sehr gerne können wir Ihren Wünschen entsprechend ein individuelles Angebot unterbreiten**

*Suggestions de banquets pour les événements de 10 personnes et plus*

*Nous vous serions très reconnaissant de choisir un plat uniforme.*

*Notre carte des vins se trouve sur le menu du restaurant intérieur.*

*Nous serions heureux de vous faire une offre individuelle selon vos souhaits.*

### **Fisch/poissons**

Salat vom Buffet, Felchenfilets meunière, Salzkartoffeln, Gemüse CHF 43.50  
*buffet de salades, filets de féra meunière, pommes nature, légumes*

Salat vom Buffet, Eglifilets gebacken. Sauce Tartar, Salzkartoffeln, Gemüse CHF 44.50  
*buffet de salades, filets de perches frits, sauce tartare, pommes nature, légumes*

«Fifty-Fifty», ohne Salat, *sans salade*  
Eglifilets gebacken, Sauce Tartar, Felchenfilets meunière, Salzkartoffeln, Gemüse CHF 37.50  
*filets de perches frits, sauce tartare, filets de féra meunière, pommes nature, légumes*

Fischvariation/*variation de poissons*

Salat vom Buffet, Zanderfilet meunière, Felchenfilets an Dillrahmsauce, Reis, Gemüse CHF 45.50  
*buffet de salades, filet de sandre meunière, filets de féra, sauce vin blanc à l'aneth, riz, légumes*

Salat vom Buffet, Zanderfilets an einer Honig-Ingwersauce, Salzkartoffeln, Gemüse CHF 41.50  
*buffet de salades, filet de sandre meunière, sauce au miel et gingembre, pommes nature, légumes*

**Fleisch/viande (wird am Stück vorbereitet, est préparé en un seul morceau )**

Salat vom Buffet, Schweinsbraten, Rosmarinjus, Pommes Frites, kleines Gemüse CHF 39.50  
*buffet de salades, rôti de porc, jus de romarin, pommes frites, petits légumes*

Salat vom Buffet, warmes Roastbeef, Sauce Béarnaise, Pommes Frites, Gemüse CHF 49.50  
*Buffet de salades, roastbeef chaud, sauce béarnaise, pommes frites, légumes*

Angus Rindsfilet, Blauburgundersauce, Pommes Frites, Gemüse CHF 56.50  
*filet de boeuf Angus, sauce au pinot noir, pommes frites, légumes*

**Gerichte für unsere kleinen Gäste sowie vegetarisch speisende Gäste sind in der Innenkarte Restaurant ersichtlich.**

*Les plats pour nos petits hôtes et nos clients végétariens se trouvent sur le menu du restaurant intérieur.*

**Dessert/dessert**

Mini Coupe Hot Berry (Vanilleeis und warme Beeren / *glace vanille, baies chaudes*) CHF 8.90

Mini Coupe Dänemark CHF 8.90

Hausgemachte gebrannte Crème / *crème brûlée maison* CHF 9.50

Hausgemachtes Absinthe Parfait / *glacé à l'absinthe maison* CHF 10.50

Lauwarmes Schoggichüechli & Vanilleeis / *coeur fondant & glace vanille* CHF 11.50

Für Informationen zu Allergenen in den einzelnen Gerichten  
wenden Sie sich an uns  
*Pour plus d'information sur les allergènes dans nos plats,  
veuillez-vous adresser à nous*

### **Allgemeine Bedingungen**

**Die Menu-Auswahl mit der definitiven Personenanzahl benötigen wir 10 Tage im Voraus.  
Sollte sich die Personenanzahl ändern, bitte innert 24 Stunden im Voraus mitteilen;  
ansonsten sind wir gezwungen diese in Rechnung zu stellen.**

**Während Ihres Aufenthaltes bei uns ist die Verzögerung des Ablaufs untersagt (baden, spazieren);  
ansonsten berechnen wir Ihnen pro Stunde CHF 150.00.**

**Wir sind ein Speiserestaurant, das Tragen von Badekleidung im Restaurant/Terrasse/Pavillon ist untersagt.**

#### *Conditions générales*

*Nous avons besoin de la sélection du menu avec le nombre final de personnes 10 jours à l'avance.  
Si le nombre de personnes change, merci de nous en informer dans les 24 heures à l'avance;  
sinon nous sommes obligés de facturer cela.*

*Pendant votre séjour chez nous, il est interdit de retarder les démarches (baignade, flâner)  
Sinon, nous vous facturerons CHF 150.00 par heures.*

*Nous sommes un restaurant gastronomique et le port de maillots de bain dans le restaurant/terrace/pavillon est interdit.*



### **Bankettvorschläge für Gruppen ab 10 Personen**

**Um die Auswahl eines einheitlichen Gerichtes sind wir Ihnen sehr dankbar**

**Unsere Weinkarte finden Sie auf der Innenspeisekarte**

**Sehr gerne können wir Ihren Wünschen entsprechend ein individuelles Angebot unterbreiten**

*Suggestions de banquets pour les événements de 10 personnes et plus*

*Nous vous serions très reconnaissant de choisir un plat uniforme.*

*Notre carte des vins se trouve sur le menu du restaurant intérieur.*

*Nous serions heureux de vous faire une offre individuelle selon vos souhaits.*

### **Fisch/poissons**

Salat vom Buffet, Felchenfilets meunière, Salzkartoffeln, Gemüse CHF 43.50  
*buffet de salades, filets de féra meunière, pommes nature, légumes*

Salat vom Buffet, Eglifilets gebacken. Sauce Tartar, Salzkartoffeln, Gemüse CHF 44.50  
*buffet de salades, filets de perches frits, sauce tartare, pommes nature, légumes*

«Fifty-Fifty», ohne Salat, *sans salade*  
Eglifilets gebacken, Sauce Tartar, Felchenfilets meunière, Salzkartoffeln, Gemüse CHF 37.50  
*filets de perches frits, sauce tartare, filets de féra meunière, pommes nature, légumes*

Fischvariation/*variation de poissons*

Salat vom Buffet, Zanderfilet meunière, Felchenfilets an Dillrahmsauce, Reis, Gemüse CHF 45.50  
*buffet de salades, filet de sandre meunière, filets de féra, sauce vin blanc à l'aneth, riz, légumes*

Salat vom Buffet, Zanderfilets an einer Honig-Ingwersauce, Salzkartoffeln, Gemüse CHF 41.50  
*buffet de salades, filet de sandre meunière, sauce au miel et gingembre, pommes nature, légumes*

**Fleisch/viande (wird am Stück vorbereitet, est préparé en un seul morceau )**

Salat vom Buffet, Schweinsbraten, Rosmarinjus, Pommes Frites, kleines Gemüse CHF 39.50  
*buffet de salades, rôti de porc, jus de romarin, pommes frites, petits légumes*

Salat vom Buffet, warmes Roastbeef, Sauce Béarnaise, Pommes Frites, Gemüse CHF 49.50  
*Buffet de salades, roastbeef chaud, sauce béarnaise, pommes frites, légumes*

Angus Rindsfilet, Blauburgundersauce, Pommes Frites, Gemüse CHF 56.50  
*filet de boeuf Angus, sauce au pinot noir, pommes frites, légumes*

**Gerichte für unsere kleinen Gäste sowie vegetarisch speisende Gäste sind in der Innenkarte Restaurant ersichtlich.**

*Les plats pour nos petits hôtes et nos clients végétariens se trouvent sur le menu du restaurant intérieur.*

**Dessert/dessert**

Mini Coupe Hot Berry (Vanilleeis und warme Beeren / *glace vanille, baies chaudes*) CHF 8.90

Mini Coupe Dänemark CHF 8.90

Hausgemachte gebrannte Crème / *crème brûlée maison* CHF 9.50

Hausgemachtes Absinthe Parfait / *glacé à l'absinthe maison* CHF 10.50

Lauwarmes Schoggichüechli & Vanilleeis / *coeur fondant & glace vanille* CHF 11.50

Für Informationen zu Allergenen in den einzelnen Gerichten  
wenden Sie sich an uns  
*Pour plus d'information sur les allergènes dans nos plats,  
veuillez-vous adresser à nous*

### **Allgemeine Bedingungen**

**Die Menu-Auswahl mit der definitiven Personenanzahl benötigen wir 10 Tage im Voraus.  
Sollte sich die Personenanzahl ändern, bitte innert 24 Stunden im Voraus mitteilen;  
ansonsten sind wir gezwungen diese in Rechnung zu stellen.**

**Während Ihres Aufenthaltes bei uns ist die Verzögerung des Ablaufs untersagt (baden, spazieren);  
ansonsten berechnen wir Ihnen pro Stunde CHF 150.00.**

**Wir sind ein Speiserestaurant, das Tragen von Badekleidung im Restaurant/Terrasse/Pavillon ist untersagt.**

#### *Conditions générales*

*Nous avons besoin de la sélection du menu avec le nombre final de personnes 10 jours à l'avance.  
Si le nombre de personnes change, merci de nous en informer dans les 24 heures à l'avance;  
sinon nous sommes obligés de facturer cela.*

*Pendant votre séjour chez nous, il est interdit de retarder les démarches (baignade, flâner)  
Sinon, nous vous facturerons CHF 150.00 par heures.*

*Nous sommes un restaurant gastronomique et le port de maillots de bain dans le restaurant/terrace/pavillon est interdit.*



### **Bankettvorschläge für Gruppen ab 10 Personen**

**Um die Auswahl eines einheitlichen Gerichtes sind wir Ihnen sehr dankbar**

**Unsere Weinkarte finden Sie auf der Innenspeisekarte**

**Sehr gerne können wir Ihren Wünschen entsprechend ein individuelles Angebot unterbreiten**

*Suggestions de banquets pour les événements de 10 personnes et plus*

*Nous vous serions très reconnaissant de choisir un plat uniforme.*

*Notre carte des vins se trouve sur le menu du restaurant intérieur.*

*Nous serions heureux de vous faire une offre individuelle selon vos souhaits.*

### **Fisch/poissons**

Salat vom Buffet, Felchenfilets meunière, Salzkartoffeln, Gemüse CHF 43.50  
*buffet de salades, filets de féra meunière, pommes nature, légumes*

Salat vom Buffet, Eglifilets gebacken. Sauce Tartar, Salzkartoffeln, Gemüse CHF 44.50  
*buffet de salades, filets de perches frits, sauce tartare, pommes nature, légumes*

«Fifty-Fifty», ohne Salat, *sans salade*  
Eglifilets gebacken, Sauce Tartar, Felchenfilets meunière, Salzkartoffeln, Gemüse CHF 37.50  
*filets de perches frits, sauce tartare, filets de féra meunière, pommes nature, légumes*

Fischvariation/*variation de poissons*

Salat vom Buffet, Zanderfilet meunière, Felchenfilets an Dillrahmsauce, Reis, Gemüse CHF 45.50  
*buffet de salades, filet de sandre meunière, filets de féra, sauce vin blanc à l'aneth, riz, légumes*

Salat vom Buffet, Zanderfilets an einer Honig-Ingwersauce, Salzkartoffeln, Gemüse CHF 41.50  
*buffet de salades, filet de sandre meunière, sauce au miel et gingembre, pommes nature, légumes*

**Fleisch/viande (wird am Stück vorbereitet, est préparé en un seul morceau )**

Salat vom Buffet, Schweinsbraten, Rosmarinjus, Pommes Frites, kleines Gemüse CHF 39.50  
*buffet de salades, rôti de porc, jus de romarin, pommes frites, petits légumes*

Salat vom Buffet, warmes Roastbeef, Sauce Béarnaise, Pommes Frites, Gemüse CHF 49.50  
*Buffet de salades, roastbeef chaud, sauce béarnaise, pommes frites, légumes*

Angus Rindsfilet, Blauburgundersauce, Pommes Frites, Gemüse CHF 56.50  
*filet de boeuf Angus, sauce au pinot noir, pommes frites, légumes*

**Gerichte für unsere kleinen Gäste sowie vegetarisch speisende Gäste sind in der Innenkarte Restaurant ersichtlich.**

*Les plats pour nos petits hôtes et nos clients végétariens se trouvent sur le menu du restaurant intérieur.*

**Dessert/dessert**

Mini Coupe Hot Berry (Vanilleeis und warme Beeren / *glace vanille, baies chaudes*) CHF 8.90

Mini Coupe Dänemark CHF 8.90

Hausgemachte gebrannte Crème / *crème brûlée maison* CHF 9.50

Hausgemachtes Absinthe Parfait / *glacé à l'absinthe maison* CHF 10.50

Lauwarmes Schoggichüechli & Vanilleeis / *coeur fondant & glace vanille* CHF 11.50



Für Informationen zu Allergenen in den einzelnen Gerichten  
wenden Sie sich an uns  
*Pour plus d'information sur les allergènes dans nos plats,  
veuillez-vous adresser à nous*

### **Allgemeine Bedingungen**

**Die Menu-Auswahl mit der definitiven Personenanzahl benötigen wir 10 Tage im Voraus.  
Sollte sich die Personenanzahl ändern, bitte innert 24 Stunden im Voraus mitteilen;  
ansonsten sind wir gezwungen diese in Rechnung zu stellen.**

**Während Ihres Aufenthaltes bei uns ist die Verzögerung des Ablaufs untersagt (baden, spazieren);  
ansonsten berechnen wir Ihnen pro Stunde CHF 150.00.**

**Wir sind ein Speiserestaurant, das Tragen von Badekleidung im Restaurant/Terrasse/Pavillon ist untersagt.**

#### *Conditions générales*

*Nous avons besoin de la sélection du menu avec le nombre final de personnes 10 jours à l'avance.  
Si le nombre de personnes change, merci de nous en informer dans les 24 heures à l'avance;  
sinon nous sommes obligés de facturer cela.*

*Pendant votre séjour chez nous, il est interdit de retarder les démarches (baignade, flâner)  
Sinon, nous vous facturerons CHF 150.00 par heures.*

*Nous sommes un restaurant gastronomique et le port de maillots de bain dans le restaurant/terrace/pavillon est interdit.*